

Sommaire

Inhaltsverzeichnis

02 \ Impressum

04 \ Editorial

**La vie du Collège –
Das Leben am Kollegium**

06 \ Au revoir et merci /

Herzliche Glückwünsche zur Pensionierung

10 \ Bienvenue / Herzlich willkommen

11 \ Organisation du Collège /

Organisation des Kollegiums

16 \ Effectifs au 1^{er} septembre 2021

17 \ Lettre du président du jury

19 \ Les bacheliers / statistique

20 \ Les bacheliers 2021 / les classes

28 \ Schul- und Sonderpreise

29 \ Palmarès et prix spéciaux

31 \ Théâtre St-Michel et Ste-Croix /

33 \ Junges Theater Freiburg

35 \ A la découverte des plantes

37 \ Le Valet, édition 2021

**Enseignement et Pédagogie –
Unterricht und Pädagogik**

40 \ Liste des séminaires TM 19-20

41 \ Lignes – travaux en arts visuels

43 \ Science et Jeunesse Prix TM

**Sciences et Culture –
Kultur und Wissenschaft**

45 \ Das Eidechsenkind zu Besuch

**Hier et aujourd’hui –
Gestern und Heute**

46 \ Souvenirs d’un Bolze

48 \ Belz’Infos

54 \ Entre Nous / Unter uns

55 \ Félicitations / Gratulation

1
2

3

4

5



p.23



p.32



p.35



p.38